

Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 10/12 i 39/20) (u daljnjem tekstu: Zakon), nakon prijema dopisa Energetske zajednice, broj: DIV/O/dbu/05/10-04-2020 od 10. 4. 2020. godine, koji se odnosi na Odluku o davanju saglasnosti za izdavanje garancija Republike Srpske, broj: 04/1-012-2-3288/19 od 18.12.2019. godine, za kreditno zaduženje Mješovitog holdinga "Elektroprivreda Republike Srpske" a. d. Trebinje u svrhu sticanja kapitala u preduzeću "Ruding" d.o.o. Ugljevik.

Vijeće je uzelo u obzir cjelokupnu dokumentaciju dostavljenu od Ministarstva finansija Republike Srpske (u daljnjem tekstu: Ministarstvo finansija) i Ministarstva energetike i rudarstva Republike Srpske (u daljnjem tekstu: Ministarstvo energetike i rudarstva).

Vijeće je prilikom ocjene usklađenosti dodijeljenih garancija, osim odredbi Zakona, primijenilo i odredbe Uredbe o namjeni, kriterijima i uslovima za dodjelu državne pomoći u Republici Srpskoj ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 105/13) koja je važila u trenutku dodjele predmetnih garancija. Kako odredbama Zakona i Uredbe o namjeni, kriterijima i uslovima za dodjelu državne pomoći u Republici Srpskoj nisu detaljno određeni svi kriteriji i uslovi za dodjelu državne pomoći, Vijeće je, u skladu s odredbom člana 4. stav (1) Uredbe o namjeni, kriterijima i uslovima za dodjelu državne pomoći u Republici Srpskoj ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 105/13), kojom je propisano da se državna pomoć dodjeljuje ako program ili pojedinačni projekat državne pomoći zadovoljava uslove iz ove uredbe i člana 71. stav 2. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 5/08 - izdanje međunarodni ugovori) (u daljnjem tekstu: SSP), obavezano da prilikom ocjene zahtjeva za dodjelu državne pomoći primjenjuje ne samo pravo BiH nego da na odgovarajući način primijeni i kriterije i uslove koji proizlaze iz primjene konkurencijskih pravila važećih u Zajednici i instrumenata za tumačenje koje su usvojile institucije Zajednice.

Vijeće je u konkretnom slučaju, u svrhu poređenja, shodno članu 71. stav 2. SSP-a, uzelo u obzir i sljedeće propise Evropske unije na specifične instrumente za dodjelu državne pomoći, prije svega u obliku garancija:

- Obavještenje Komisije o primjeni čl. 87. i 88. Ugovora o Evropskoj zajednici u oblasti državne pomoći u obliku garancija ("Službeni list Evropske unije", serija C, broj 155, 20. 6. 2008) (u daljnjem tekstu: Obavještenje Komisije (2008/C 155/02));
- Obavještenje Komisije EU o reviziji metode o određivanju referentnih i diskontnih stopa ("Službeni list EU", br. C 14/2008).

Kako je instrument dodjele pojedinačna garancija koju je Ministarstvo energetike i rudarstva zajedno s Ministarstvom finansija izdalo za osiguranje kredita, Vijeće je ocjenjivalo ispunjenost uslova predviđenih članom 65. stav (1) Uredbe o namjeni, kriterijima i uslovima za dodjelu državne pomoći u Republici Srpskoj ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 105/13) i uslova navedenih u odredbi tačke 3.2. Obavještenja Komisije o primjeni čl. 87. i 88. Obavještenja Komisije (2008/C 155/02), kako pojedinačna garancija ne bi predstavljala državnu pomoć.

Prilikom ocjene da li su u konkretnom slučaju kumulativno ispunjeni uslovi iz navedenih propisa, Vijeće je u postupku utvrdilo da za izdatu garanciju nije plaćena tržišna premija garantu Republici Srpskoj te da stoga ona predstavlja instrument dodjele državne pomoći.

Vijeće je utvrdilo da je garancija koja je predmet ovog zaključka izdata bez prethodnog odobrenja Vijeća, što nije u skladu s članom 12. stav (1) Zakona o sistemu državne pomoći u BiH, što je čini nezakonitom.

2. Vijeće je utvrdilo da bi dodjela predmetne državne pomoći u obliku garancije bila usklađena s pravilima o državnoj pomoći, garancija treba biti izdata u skladu sa uslovima predviđenim u članu 137. Uredbe o namjeni, kriterijima i uslovima za dodjelu državne pomoći u Republici Srpskoj ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 111/20) (u daljnjem tekstu: Uredba). S ciljem ispunjavanja navedenih uslova, potrebno je, prije svega, da Mješoviti holding "Elektroprivreda Republike Srpske" - Matično preduzeće a. d. Trebinje na izdatu garanciju plati tržišnu premiju utvrđenu u skladu s članom 6. Uredbe, odredbama Obavještenja Komisije (2008/C 155/02) i Obavještenja Komisije EU o reviziji metode o određivanju referentnih i diskontnih stopa ("Službeni list EU", br. C 14/2008) i Vijeću dostavi dokaze o izvršenoj uplati.
3. Slijedom navedenog, Vijeće, u skladu s članom 18. stav (3) Zakona u postupku *ex post* kontrole, određuje rok od 90 dana od dana konačnosti ovog zaključka da se otklone utvrđene nepravilnosti. U protivnom, bit će donesena negativna odluka i naložen povrat nezakonito dodijeljene državne pomoći.

Vijeće je, u skladu s navedenim, odlučilo kao u dispozitivu ovog zaključka.

#### Uputstvo o pravnom lijeku:

Ovaj zaključak je konačan u upravnom postupku i protiv njega nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema ovog zaključka.

Broj UP/I 02-26-5-55-18/20  
9. juna 2021. godine  
Istočno Sarajevo

Predsjedavajući  
Vijeća za državnu pomoć BiH  
**Željko Pešić**, s. r.

Na temelju članka 210. st. (1) i (2) i članka 211. stavak (2) Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16), te članka 18. stavak (3) Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 10/12 i 39/20), rješavajući u postupku *ex post* kontrole ocjene usklađenosti državne potpore s propisima o državnoj potpori, pokrenutom po službenoj dužnosti za državne potpore u obliku garancije korisniku Mješoviti holding "Elektroprivreda Republike Srpske" - Matično poduzeće a.d. Trebinje za kreditno zaduženje u svrhu stjecanja kapitala u poduzeću "Ruding" d.o.o. Ugljevik, Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine na 109. sjednici, održanoj 9. lipnja 2021. godine, donijelo je sljedeći

### ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se da državna potpora dodijeljena u obliku garancije Mješovitom holdingu "Elektroprivreda Republike Srpske" - Matično poduzeće a. d. Trebinje za kupovinu udjela u poduzeću "Ruding" d.o.o. Ugljevik nije sukladna Zakonu o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini.
2. Nalaže se korisniku državne potpore iz tačke 1. ovoga Zaključka da u roku od 90 dana od dana konačnosti ovoga Zaključka plati tržišnu premiju za izdatu garanciju i Vijeću dostavi dokaze o izvršenoj uplati.
3. Ako Mješoviti holding "Elektroprivreda Republike Srpske" - Matično poduzeće a.d. Trebinje ne postupi po zahtjevu iz tačke 2. ovoga Zaključka, Vijeće će donijeti negativnu

- odluku i utvrditi obvezu povrata nezakonito dodijeljene državne potpore.
4. Ovaj Zaključak bit će objavljen u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

#### Образложење

1. Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vijeće) pokrenulo je postupak *ex post* kontrole po službenoj dužnosti ocjene usklađenosti državne potpore s propisima o državnoj potpori, shodno članku 10. Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 10/12 i 39/20) (u daljnjem tekstu: Zakon), nakon primitka dopisa Energetske zajednice, broj: DIV/O/dbu/05/10-04-2020 od 10.4.2020. godine, koji se odnosi na Odluku o davanju suglasnosti za izdavanje garancija Republike Srpske, broj: 04/1-012-2-3288/19 od 18.12.2019. godine, za kreditno zaduženje Mješovitog holdinga "Elektroprivreda Republike Srpske" a. d. Trebinje u svrhu stjecanja kapitala u poduzeću "Ruding" d.o.o. Ugljevik.

Vijeće je uzelo u obzir cjelokupnu dokumentaciju dostavljenu od Ministarstva financija Republike Srpske (u daljnjem tekstu: Ministarstvo financija) i Ministarstva energetike i rudarstva Republike Srpske (u daljnjem tekstu: Ministarstvo energetike i rudarstva).

Vijeće je pri ocjeni usklađenosti dodijeljenih garancija, osim odredaba Zakona, primijenilo i odredbe Uredbe o namjeni, kriterijima i uvjetima za dodjelu državne potpore u Republici Srpskoj ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 105/13) koja je važila u trenutku dodjele predmetnih garancija. Kako odredbama Zakona i Uredbe o namjeni, kriterijima i uvjetima za dodjelu državne potpore u Republici Srpskoj nisu detaljno određeni svi kriteriji i uvjeti za dodjelu državne potpore, Vijeće je, sukladno odredbi članka 4. stavak (1) Uredbe o namjeni, kriterijima i uvjetima za dodjelu državne potpore u Republici Srpskoj ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 105/13), kojom je propisano da se državna potpora dodjeljuje ako program ili pojedinačni projekt državne potpore zadovoljava uvjete iz ove Uredbe i članka 71. stavak 2. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 5/08 – izdanje međunarodni ugovori) (u daljnjem tekstu: SSP), obavezano da prilikom ocjene zahtjeva za dodjelu državne potpore primjenjuje ne samo pravo BiH nego da na odgovarajući način primijeni i kriterije i uvjete koji proizlaze iz primjene konkurencijskih pravila važećih u Zajednici i instrumenata za tumačenje koje su usvojile institucije Zajednice.

Vijeće je u konkretnom slučaju, u svrhu poređenja, shodno članku 71. stavak 2. SSP-a, uzelo u obzir i sljedeće propise Europske unije na specifične instrumente za dodjelu državne potpore, prije svega u obliku garancija:

- Obavijest Komisije o primjeni čl. 87. i 88. Ugovora o Europskoj zajednici u području državne potpore u obliku garancija ("Službeni list Europske unije", serija C, broj 155, 20. 6. 2008.) (u daljnjem tekstu: Obavijest Komisije (2008/C 155/02));
- Obavijest Komisije EU o reviziji metode o određivanju referentnih i diskontnih stopa ("Službeni list EU", br. C 14/2008).

Kako je instrument dodjele pojedinačna garancija koju je Ministarstvo energetike i rudarstva zajedno s Ministarstvom financija izdalo za osiguranje kredita, Vijeće je ocjenjivalo ispunjenost uvjeta predviđenih člankom 65.

stavak (1) Uredbe o namjeni, kriterijima i uvjetima za dodjelu državne potpore u Republici Srpskoj ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 105/13) i uvjeta navedenih u odredbi točke 3.2. Obavijesti Komisije o primjeni čl. 87. i 88. Obavijesti Komisije (2008/C 155/02), kako pojedinačna garancija ne bi predstavljala državnu potporu. Pri ocjeni jesu li u konkretnom slučaju kumulativno ispunjeni uvjeti iz navedenih propisa, Vijeće je u postupku utvrdilo da za izdanu garanciju nije plaćena tržišna premija garantu Republici Srpskoj te da stoga ona predstavlja instrument dodjele državne potpore.

Vijeće je utvrdilo kako je garancija koja je predmet ovoga zaključka izdana bez prethodnog odobrenja Vijeća, što nije sukladno članku 12. stavak (1) Zakona o sustavu državne potpore u BiH, što je čini nezakonitom.

2. Vijeće je utvrdilo da bi dodjela predmetne državne potpore u obliku garancije bila usklađena s pravilima o državnoj potpori, garancija treba biti izdana sukladno uvjetima predviđenim u članku 137. Uredbe o namjeni, kriterijima i uvjetima za dodjelu državne potpore u Republici Srpskoj ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 111/20) (u daljnjem tekstu: Uredba). S ciljem ispunjavanja navedenih uvjeta, potrebno je, prije svega, da Mješoviti holding "Elektroprivreda Republike Srpske" - Matično poduzeće a. d. Trebinje na izdanu garanciju plati tržišnu premiju utvrđenu sukladno članku 6. Uredbe, odredbama Obavijesti Komisije (2008/C 155/02) i Obavijesti Komisije EU o reviziji metode o određivanju referentnih i diskontnih stopa ("Službeni list EU", br. C 14/2008) i Vijeću dostavi dokaze o izvršenoj uplati.
3. Slijedom navedenog, Vijeće, sukladno članku 18. stavak (3) Zakona u postupku *ex post* kontrole, određuje rok od 90 dana od dana konačnosti ovoga Zaključka za otklanjanje utvrđenih nepravilnosti. U protivnom, bit će donesena negativna odluka i naložen povrat nezakonito dodijeljene državne potpore.

Vijeće je, sukladno navedenom, odlučilo kao u dispozitivu ovoga zaključka.

#### Упута о правном лијеку:

Ovaj zaključak je konačan u upravnom postupku i protiv njega nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna stranka može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka ovoga zaključka.

Broj UP/I 02-26-5-55-18/20  
9. lipnja 2021. godine  
Istočno Sarajevo

Predsjedatelj  
Vijeća za državnu potporu BiH  
**Željko Pešić**, v. r.

На основу члана 210. ст. (1) и (2) и члана 211. став (2) Закона о управном поступку ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 53/16), те члана 18. став (3) Закона о систему државне помоћи у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 10/12 и 39/20), рјешавајући у поступку *ex post* контроле оцјене усклађености државне помоћи са прописима о државној помоћи, покренутом по службеној дужности за државне помоћи у облику гаранције кориснику Мјешовити холдинг "Електропривреда Републике Српске" - Матично предузеће а.д. Требиње за кредитно задужење у сврху стицања капитала у предузећу "Рудинг" д.о.о. Угљевик, Савјет за државну помоћ Босне и Херцеговине на 109. сједници, одржаној 9. јуна 2021. године, донио је следећи